


## Laptop charger NBARF6515FBK

 For more information see the extended manual online: [ned.is/nbarf6515fbk](http://ned.is/nbarf6515fbk)

### Parts list [Image A]

- ① AC adapter
- ② DC connector
- ③ DC cable
- ④ AC cable

### Installation of the AC adapter [Image B]

Connect the AC cable ④ with the AC adapter ①.

- ① Please check the original manual of the laptop for correct instructions on connecting the charger to the device.

The product is now ready for use.

### Charge the laptop [Image C]

1. Connect the AC cable ④ to the mains.
2. Connect the DC connector ② to the laptop.


The AC adapter now charges the battery and powers the laptop.

### Specifications

Product	Laptop charger 65 W
Article number	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Dimensions (l x w x h)	46 x 108 x 31 mm
Dimensions DC connector	4,8 x 1,7 mm Bullet
Weight	382 g
Output voltage	18,50 VDC
Output current	3,5 A
Power	65 W
Operating temperature	-20...+50°C

## NL Verkorte handleiding

### Laptop adapter NBARF6515FBK

 Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: [ned.is/nbarf6515fbk](http://ned.is/nbarf6515fbk)

### Onderdelenlijst [Afbeelding A]

- ① AC-adapter
- ② DC-connector
- ③ DC-kabel
- ④ AC-kabel

### Installatie van de AC-adapter [Afbeelding B]

Verbind de AC-kabel ④ met de AC-adapter ①.

- ① Raadpleeg de originele handleiding van de laptop voor de juiste instructies over het verbinden van de adapter met het apparaat.

Het product is nu gereed voor gebruik.

### De laptop opladen [Afbeelding C]

1. Sluit de AC-kabel ④ aan op het lichtnet.
2. Verbind de DC-connector ② met de laptop.

De AC-adapter laadt nu de batterij op en voedt de laptop aan.

### Specificaties

Product	Laptop adapter 65 W
Artikelnummer	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Afmetingen (l x b x h)	46 x 108 x 31 mm
Afmetingen DC-connector	4,8 x 1,7 mm Bullet
Gewicht	382 g
Uitgangsspanning	18,50 VDC
Uitgangsstroom	3,5 A
Vermogen	65 W
Bedrijfstemperatuur	-20...+50°C

## DE Kurzanleitung

### Laptop-Ladegerät NBARF6515FBK

 Für weitere Informationen beachten Sie die erweiterte Anleitung online: [ned.is/nbarf6515fbk](http://ned.is/nbarf6515fbk)

### Teileliste [Abbildung A]

- ① Netzteil
- ② Adapterstecker
- ③ Adapterkabel
- ④ Netzkabel

### Installation des Netzteils [Abbildung B]

Verbinden Sie das Netzkabel ④ mit dem Netzteil ①.

- ① Beachten Sie bitte die Originalanweisungen des Laptop-Herstellers für korrekte Anweisungen zum Anschluss des Ladegeräts an Ihr Gerät.

Das Produkt kann jetzt verwendet werden.

### Aufladen des Laptop [Abbildung C]

1. Verbinden Sie das Netzkabel ④ mit dem Netzanschluss.
2. Verbinden Sie den Adapterstecker ② mit dem Laptop.


Das Netzteil lädt nun den Akku auf und versorgt den Laptop mit Strom.

### Spezifikationen

Produkt	Laptop-Ladegerät 65 W
Artikelnummer	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Größe (L x B x H)	46 x 108 x 31 mm
Länge des Adapterkabels	4,8 x 1,7 mm Bullet
Gewicht	382 g
Ausgangsspannung	18,50 VDC
Ausgangsstrom	3,5 A
Leistung	65 W
Betriebstemperatur	-20...+50°C

## ES Guía de inicio rápido

### Cargador para portátiles NBARF6515FBK

 Para más información, consulte el manual ampliado en línea: [ned.is/nbarf6515fbk](http://ned.is/nbarf6515fbk)

### Lista de piezas [Imagen A]

- ① Adaptador de CA
- ② Conector CC
- ③ Cable CC
- ④ Cable CA

### Instalación del adaptador de CA [Imagen B]

Conecte el cable CA ④ al adaptador de CA ①.

- ① Por favor, consulte el manual original del ordenador portátil para

obtener instrucciones correctas sobre cómo conectar el cargador al dispositivo.

El producto está listo para su uso.

### Cargar el portátil [Imagen C]

1. Conecte el cable CA ④ a la red eléctrica.
2. Conecte el conector CC ② al portátil.


El adaptador de CA está cargando ahora la batería y alimenta el portátil.

### Especificações

Produto	Cargador para portáteis 65 W
Número de artigo	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Dimensões (L x An x Al)	46 x 108 x 31 mm
Dimensões del conector CC	4,8 x 1,7 mm Redondo
Peso	382 g
Tensión de salida	18,50 VDC
Corriente de salida	3,5 A
Potencia	65 W
Temperatura de funcionamiento	-20...+50°C

## FR Guide de démarrage rapide

### Chargeur d'ordinateur portable NBARF6515FBK

 Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : [ned.is/nbarf6515fbk](http://ned.is/nbarf6515fbk)

### Liste des pièces [Image A]

- ① Adaptateur CA
- ② Connecteur CC
- ③ Câble CC
- ④ Câble CA

### Installation de l'adaptateur secteur [Image B]

Connectez le câble CA ④ avec l'adaptateur secteur ①.

- ① Veuillez consulter le manuel original de l'ordinateur portable pour connaître les instructions correctes sur la connexion du chargeur à l'appareil.

Le produit est maintenant prêt à être utilisé.

### Chargez l'ordinateur portable [Image C]

1. Connectez le câble CA ④ au secteur.
2. Branchez le connecteur CC ② sur l'ordinateur portable.


L'adaptateur secteur charge maintenant la batterie et alimente l'ordinateur portable.

### Spécifications

Produit	Chargeur d'ordinateur portable 65 W
Article numéro	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Dimensions (L x l x H)	46 x 108 x 31 mm
Dimensions du connecteur CC	4,8 x 1,7 mm Bullet
Poids	382 g
Tension de sortie	18,50 VDC
Intensité de sortie	3,5 A
Puissance	65 W
Température fonctionnement	-20...+50°C

## IT Guida rapida all'avvio

### Caricabatteria per laptop NBARF6515FBK

 Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: [ned.is/nbarf6515fbk](http://ned.is/nbarf6515fbk)

### Elenco parti [Immagine A]

- ① Adattatore CA
- ② Connettore CC
- ③ Cavo CC
- ④ Cavo CA

### Installazione dell'adattatore CA [Immagine B]

Collegare il cavo CA ④ all'adattatore CA ①.

- ① Fare riferimento al manuale originale del laptop per le corrette istruzioni di collegamento del caricabatterie al dispositivo.

Il prodotto ora è pronto all'uso.

### Carica del laptop [Immagine C]

1. Collegare il cavo CA ④ alla rete.
2. Collegare il connettore CC ② al laptop.


Ora l'adattatore CA ricarica la batteria e alimenta il laptop.

### Specifiche

Prodotto	Caricabatterie per laptop 65 W
Numero articolo	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Dimensioni (p x l x a)	46 x 108 x 31 mm
Dimensioni connettore CC	4,8 x 1,7 mm BNC CC
Peso	382 g
Tensione in uscita	18,50 VDC
Corrente in uscita	3,5 A
Potenza	65 W
Temperatura di funzionamento	-20...+50°C

## PT Guia de iniciação rápida

### Carregador para computador portátil NBARF6515FBK

 Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: [ned.is/nbarf6515fbk](http://ned.is/nbarf6515fbk)

### Lista de peças [Imagem A]

- ① Adaptador AC
- ② Conetor DC
- ③ Cabo DC
- ④ Cabo AC

### Instalação do adaptador AC [Imagem B]

Ligue o cabo AC ④ ao adaptador AC ①.

- ① Consulte as instruções corretas para ligação do carregador ao dispositivo no manual original.

O produto está agora pronto a ser usado.

### Carregue o computador portátil [Imagem C]

1. Ligue o cabo AC ④ à corrente.
2. Ligue o conetor DC ② ao computador portátil.


O adaptador AC carrega agora a bateria e alimenta o computador portátil.

### Especificações

Produto	Carregador para computadores portáteis 65 W
Número de artigo	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Dimensões (c x l x a)	46 x 108 x 31 mm
Dimensões do conetor DC	4,8 x 1,7 mm Bullet
Peso	382 g
Tensão de saída	18,50 VDC
Corrente de saída	3,5 A
Potência	65 W
Temperatura de funcionamento	-20...+50°C

## DA Vejledning til hurtig start

### Oplader til laptop NBARF6515FBK

 Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: [ned.is/nbarf6515fbk](http://ned.is/nbarf6515fbk)

### Liste over dele [Billede A]

- ① Vekselstrømsadapter
- ② Jævnstrømsforbindelse
- ③ Jævnstrømskabel
- ④ Vekselstrømskabel

### Installation af vekselstrømsadapteren [Billede B]

Slut vekselstrømskablet ④ til vekselstrømsadapteren ①.

- ① Se venligst den originale vejledning til laptoppen for korrekte anvisninger angående tilslutning af opladeren til enheden.

Produktet er nu klar til brug.

### Oplad laptoppen [Billede C]

1. Slut vekselstrømskablet ④ til strømforsyningen.
2. Slut jævnstrømsforbindelsen ② til laptoppen.


Vekselstrømsadapteren oplader nu batteriet og forsyner strøm til laptoppen.

### Specifikationer

Produkt	Oplader til laptop 65 W
Varenummer	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Mål (l x b x h)	46 x 108 x 31 mm
Jævnstrømsforbindelsens mål	4,8 x 1,7 mm Bullet
Vægt	382 g
Udgangsspænding	18,50 VDC
Udgangsstrøm	3,5 A
Effekt	65 W
Driftstemperatur	-20...+50°C

## NO Hurtigguide

### Lader til bærbar datamaskin NBARF6515FBK

 For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: [ned.is/nbarf6515fbk](http://ned.is/nbarf6515fbk)

### Liste over deler [Bilde A]

- ① AC-adapter
- ② DC-kontakt
- ③ DC-kabel
- ④ AC-kabel

### Installerer AC-adapteren [Bilde B]

Koble AC-kabelen ④ til AC-adapteren ①.

- ① Referer til den opprinnelige håndboken for den bærbare datamaskinen for riktige instruksjoner om hvordan du kobler laderen til apparatet.

Produktet er nå klart til bruk.

### Lade den bærbare datamaskinen [Bilde C]

1. Koble AC-adapteren ④ til nettspenning.
2. Koble DC-kontakten ② til den bærbare datamaskinen.


AC-adapteren lader nå batteriet og gir strøm til datamaskinen.

### Spesifikasjoner

Produkt	Lader til bærbar datamaskin 65W
Artikkelnummer	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Dimensjoner (L x B x H)	46 x 108 x 31 mm
Dimensjon DC-kontakt	4,8 x 1,7 mm Bullet
Vekt	382 g
Utgangsspenning	18,50 VDC
Utgangsstrøm	3,5 A
Effekt	65 W
Driftstemperatur	-20...+50°C

## SV Snabbstartsguide

### Laddare till bärbar dator NBARF6515FBK

 För ytterligare information, se den utökade manualen online: [ned.is/nbarf6515fbk](http://ned.is/nbarf6515fbk)

### Dellista [Bild A]

- ① AC-adapter
- ② DC-kontakt
- ③ DC-kabel
- ④ AC-kabel

### Installation av AC-adaptern [Bild B]

Anslut AC-kabeln ④ till AC-adaptern ①.

- ① Se originalbruksanvisningen för den bärbara datorn för korrekta anvisningar om anslutning av laddaren till enheten.

Produkten är nu klar för användning.

### Ladda den bärbara datorn [Bild C]

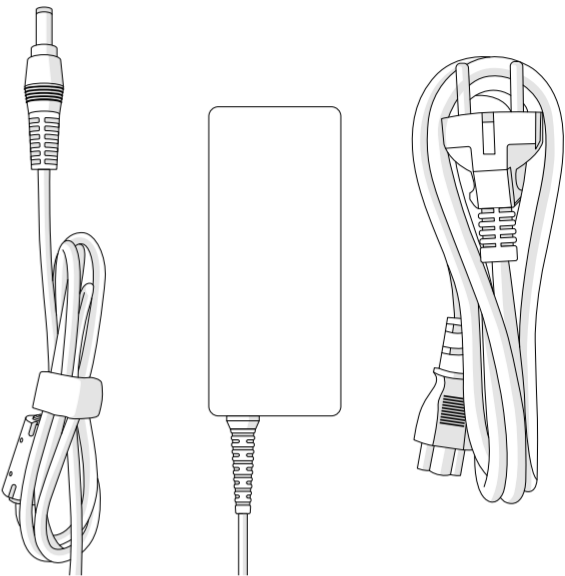
1. Anslut AC-kabeln ④ till elnätet.
2. Anslut DC-kontakten ② till den bärbara datorn.

AC-adaptern laddar nu batteriet och förser den bärbara datorn med ström.

nedis

## NBARF6515FBK

### Laptop charger

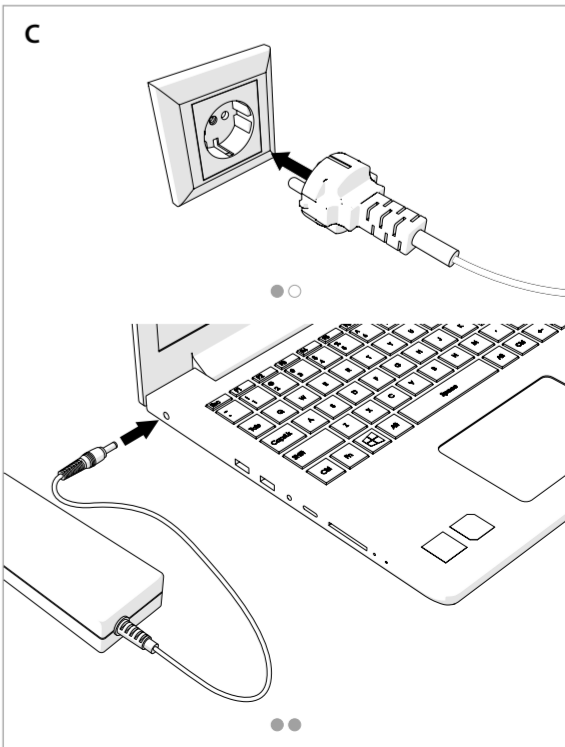
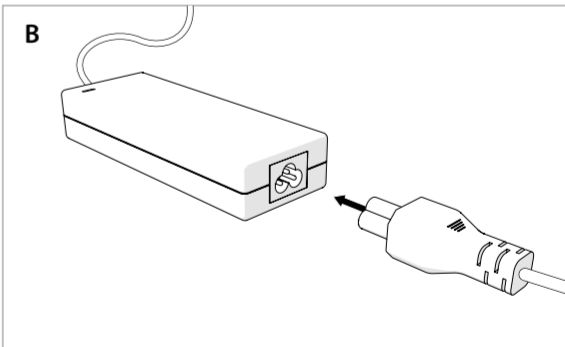
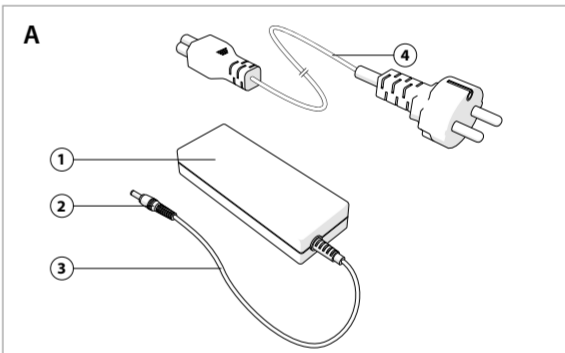


[ned.is/nbarf6515fbk](http://ned.is/nbarf6515fbk)



Nedis BV  
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch – The Netherlands

07/19



## Specifikationer

Produkt	Laddare till bärbar dator 65 W
Artikelnummer	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Dimensioner (l x b x h)	46 x 108 x 31 mm
Mått DC-kontakt	4,8 x 1,7 mm Bullet
Vikt	382 g
Utspänning	18,50 VDC
Utström	3,5 A
Effekt	65 W
Arbetstemperatur	~20...+50°C

<div> <div><span>FI</span></div> <div><b>Pika-aloitusopas</b></div> </div>
--

## Kannettavan tietokoneen laturi NBARF6515FBK

<div> <div><span>FI</span></div> <div><b>Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: <a href="ned.is/nbarf6515fbk">ned.is/nbarf6515fbk</a></b></div> </div>
--

### Osaluettelo [Kuva A]

- Verkkolaite
- Tasavirtaliitin
- Tasavirtajohto
- Vaihtovirtajohto

### Vaihtovirtasovittimen asennus [Kuva B]

Yhdistä vaihtovirtajohto ④ verkkoliitteeseen ①.

**!** Tarkista kannettavan tietokoneen käyttöohjeista oikeat ohjeet laturin kiinnittämisestä laitteeseen.

Tuote on nyt käyttövalmis.

### Lataa kannettava tietokone [Kuva C]

- Yhdistä vaihtovirtajohto ④ pistorasiaan.
- Yhdistä tasavirtaliitin ② kannettavaan tietokoneeseen. Verkkolaite lataa akun ja antaa virran kannettavaan tietokoneeseen.

### Tekniset tiedot

Tuote	Kannettavien tietokoneiden laturi 65 W
Tuotenumro	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Mitat (p x l x k)	46 x 108 x 31 mm
Tasavirtaliittimen mitat	4,8 x 1,7 mm Bullet
Paino	382 g
Antojännite	18,50 VDC
Antovirta	3,5 A
Teho	65W
Käyttölämpötila	~20...+50°C

<div> <div><span>EL</span></div> <div><b>Οδηγός γρήγορης εκκίνησης</b></div> </div>
---

## Φορτιστής φορητού υπολογιστή NBARF6515FBK

<div> <div><span>FI</span></div> <div><b>Gια περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: <a href="ned.is/nbarf6515fbk">ned.is/nbarf6515fbk</a></b></div> </div>
--

### Λίστα εξαρτημάτων [Εικόνα A]

- Μετασχηματιστής AC
- Σύνδεσμος DC
- Καλώδιο DC
- Καλώδιο AC

### Εγκατάσταση του μετασχηματιστή AC [Εικόνα B]

Συνδέστε το καλώδιο AC ④ με τον μετασχηματιστή AC ①.

**!** Παρακαλούμε διαβάστε το αυθεντικό εγχειρίδιο του φορητού υπολογιστή για τις σωστές οδηγίες της σύνδεσης του φορτιστή στη συσκευή.

Το προϊόν είναι τώρα έτοιμο προς χρήση.

### Φόρτιση του φορητού υπολογιστή [Εικόνα C]

- Συνδέστε το καλώδιο AC ④ στο ρεύμα.
- Συνδέστε το σύνδεσμο DC ② στον φορητό υπολογιστή.

Ο μετασχηματιστής AC φορτίζει τώρα την μπαταρία και δίνει ρεύμα στον φορητό υπολογιστή.

### Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Φορτιστής φορητού υπολογιστή 65 W
Αριθμός είδους	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Διαστάσεις (μ x π x υ)	46 x 108 x 31 mm
Διαστάσεις συνδέσμου DC	4,8 x 1,7 mm Bullet
Βάρος	382 g
Τάση εξόδου	18,50 VDC
Ρεύμα εξόδου	3,5 A
Ισχύς	65 W
Θερμοκρασία λειτουργίας	~20...+50°C

<div> <div><span>PL</span></div> <div><b>Przewodnik Szybki start</b></div> </div>
---

## Ładowarka do laptopa NBARF6515FBK

<div> <div><span>FI</span></div> <div><b>Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: <a href="ned.is/nbarf6515fbk">ned.is/nbarf6515fbk</a></b></div> </div>
--

### Lista części [rys. A]

- Zasilacz sieciowy AC
- Złącze DC
- Kabel DC
- Kabel AC

### Instalacja zasilacza AC [rys. B]

Podłącz kabel AC ④ do zasilacza AC ①.

**!** Prosimy sprawdzić oryginalną instrukcję obsługi laptopa, gdzie zamieszczono instrukcje dotyczące podłączania ładowarki.

Produkt jest gotowy do użycia.

### Naladuj laptop [rys. C]

- Podłącz kabel AC ④ do sieci.
- Podłącz złącze DC ② do laptopa.

Zasilacz AC ładuje teraz akumulator laptopa i zasila go.

### Specyfikacja

Produkt	Ładowarka do laptopa 65 W
Numer katalogowy	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	46 x 108 x 31 mm
Wymiary złącza DC	4,8 x 1,7 mm Bullet

Waga	382 g
Napięcie wyjściowe	18,50 VDC
Prąd wyjściowy	3,5 A
Moc	65 W
Temperatura robocza	~20...+50°C

<div> <div><span>CS</span></div> <div><b>Rychlý návod</b></div> </div>
--

## Nabíječka notebooku NBARF6515FBK

<div> <div><span>FI</span></div> <div><b>Více informací najdete v rozšířené příručce online: <a href="ned.is/nbarf6515fbk">ned.is/nbarf6515fbk</a></b></div> </div>
---

### Seznam částí [obrázek A]

- Adaptér střídavého proudu
- Konektor stejnosměrného proudu
- Kabel pro stejnosměrný proud
- Kabel pro střídavý proud

### Připojení adaptéru [obrázek B]

Připojte kabel pro střídavý proud ④ do adaptéru ①.

**!** Podívejte se do originální příručky k notebooku, najdete v ní pokyny ohledně správného připojení nabíječky k zařízení.

Výrobek je nyní připraven k použití.

### Nabíjení notebooku [obrázek C]

- Připojte kabel pro střídavý proud ④ do zásuvky.
- Připojte kabel pro stejnosměrný proud ② do notebooku.

Adaptér nyní nabíjí baterii a napájí počítač.

### Technické údaje

Produkt	Nabíječka notebooku 65 W
Číslo položky	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Rozměry (D × Š × V)	46 x 108 x 31 mm
Rozměry konektoru stejnosměrného proudu	4,8 x 1,7 mm Bullet
Hmotnost	382 g
Výstupní napětí	18,50 VDC
Výstupní proud	3,5 A
Napájení	65 W
Provozní teplota	~20...+50°C

<div> <div><span>HU</span></div> <div><b>Gyors beüzemelési útmutató</b></div> </div>
--

## Laptop töltő NBARF6515FBK

<div> <div><span>FI</span></div> <div><b>További információért lásd a bővített online kézikönyvet: <a href="ned.is/nbarf6515fbk">ned.is/nbarf6515fbk</a></b></div> </div>
---

#### Alkatrészelista [A kép]

- Váltakozó áramú adapter
- Egyenáramú csatlakozó
- Egyenáramú kábel
- Váltakozó áramú kábel

### A váltakozó áramú adapter üzembe helyezése [Kép B]

Kösse össze a váltakozó áramú kábelt ④ a váltakozó áramú adapterrel ①.

**!** A laptop eredeti kézikönyvében pontos útmutatásokat talál arra vonatkozóan, hogyan kell a töltőt a készülékhez csatlakoztatni.

A termék ezzel készen áll a használatra.

### A laptop töltése [Kép C]

- Csatlakoztassa a váltakozó áramú kábelt ④ a hálózathoz.
- Csatlakoztassa a váltakozó áramú csatlakozót ② a laptophoz.

A váltakozó áramú adapter ekkor tölteni kezdi az akkumulátort, és árammal látja el a laptopot.

### Műszaki adatok

Termék	Laptop töltő 65 W
Cikkszám	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Méretek (h x sz x m)	46 x 108 x 31 mm
Az egyenáramú csatlakozó méretei	4,8 x 1,7 mm Bullet
Súly	382 g
Kimeneti feszültség	18,50 VDC
Kimeneti áram	3,5 A
Teljesítmény	65 W
Üzemi hőmérséklet	~20...+50°C

<div> <div><span>EST</span></div> <div><b>Lühijuhend</b></div> </div>
---

## Sülearvuti laadija NBARF6515FBK

<div> <div><span>FI</span></div> <div><b>Lisateabe saamiseks vaadake põhjalikumat juhendit veebis: <a href="ned.is/nbarf6515fbk">ned.is/nbarf6515fbk</a></b></div> </div>
---

#### Osade loend [joonis A ]

- Vahelduvvooluadapter
- Alalisvoolupistik
- Alalisvoolujuhe
- Vahelduvvoolujuhe

### Vahelduvvooluadapteri paigaldamine [joonis B ]

Ühendage vahelduvvoolujuhe ④ vahelduvvooluadapteriga ①.

**!** Vaadake sülearvuti originaaljuhendist, kuidas laadija õigesti seadmega ühendada.

Seade on nüüd kasutamiseks valmis.

### Sülearvuti laadimine [joonis C ]

- Ühendage vahelduvvoolujuhe ④ vooluvõrku.
- Ühendage alalisvoolupistik ② sülearvutiga.

Vahelduvvooluadapter laeb nüüd akut ja annab sülearvutile voolu.

### Tehnilised andmed

Toode	Sülearvuti laadija 65 W
Artikli number	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Mõõtmed (p x l x k)	46 x 108 x 31 mm
Alalisvoolupistiku mõõtmed	4,8 x 1,7 mm Bullet
Kaal	382 g
Väljundpinge	18,50 VDC
Väljundvool	3,5 A
Võimsus	65 W
Töötemperatuur	~20...+50°C

<div> <div><span>RO</span></div> <div><b>Ghid rapid de inițiere</b></div> </div>
--

## Încărcător pentru laptop NBARF6515FBK

<div> <div><span>FI</span></div> <div><b>Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: <a href="ned.is/nbarf6515fbk">ned.is/nbarf6515fbk</a></b></div> </div>
--

### Lista pieselor [Imagine A]

- Adaptor de CA
- Conector de CC
- Cablu de CC
- Cablu de CA

### Instalarea adaptorului de CA [Imagine B]

Conectați cablul de CA ④ la adaptorul de CA ①.

**!** Vă rugăm să verificați manualul original al laptopului pentru instrucțiunile corecte de conectare a încărcătorului la dispozitiv.

Produsul este acum pregătit pentru a fi folosit.

### Încărcarea laptopului [Imagine C]

- Conectați cablul de CA ④ la rețeaua electrică.
- Conectați conectorul de CC ② la laptop.

Acum, adaptorul de CA încarcă bateria și alimentează laptopul.

### Specificații

Produs	Încărcător pentru laptop 65 W
Numărul articolului	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Dimensiuni (L x l x h)	46 x 108 x 31 mm
Dimensiunile conectorului de CC	4,8 x 1,7 mm Bullet
Greutate	382 g
Tensiune de ieșire	18,50 VDC
Curent de ieșire	3,5 A
Putere	65 W
Temperatură de funcționare	~20...+50°C

<div> <div><span>RU</span></div> <div><b>Краткое руководство по началу работы</b></div> </div>
--

## Зарядное устройство для ноутбука NBARF6515FBK

<div> <div><span>FI</span></div> <div><b>Дополнительную информацию можно найти в более подробном online-руководстве: <a href="ned.is/nbarf6515fbk">ned.is/nbarf6515fbk</a></b></div> </div>
---

### Перечень запасных деталей [Изображение A]

- Адаптер переменного тока
- Разъем постоянного тока
- Кабель питания постоянного тока
- Кабель питания переменного тока

### Подсоединение адаптера переменного тока [Изображение B]

Подсоедините кабель питания переменного тока ④ к адаптеру переменного тока ①.

**!** Инструкции по правильному подсоединению зарядного устройства к ноутбуку см. в оригинальной инструкции ноутбука.

Продукт готов к использованию.

### Зарядка ноутбука [Изображение C]

- Подсоедините кабель питания переменного тока ④ к сети электропитания.
- Подсоедините разъем постоянного тока ② к ноутбуку. Теперь адаптер переменного тока заряжает аккумуляторную батарею и питает ноутбук.

### Технические характеристики

Produkt	Зарядное устройство для ноутбука 65 Вт
Артикульный номер	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Размеры (д x ш x в)	46 x 108 x 31 мм
Размеры разъема постоянного тока	4,8 x 1,7 mm Bullet
Вес	382 г
Выходное напряжение	18,50 VDC
Выходной ток	3,5 А
Мощность	65Вт
Рабочая температура	~20...+50°C

<div> <div><span>TR</span></div> <div><b>Hızlı başlangıç kılavuzu</b></div> </div>
--

## Dizüstü bilgisayar şarj cihazı NBARF6515FBK

<div> <div><span>FI</span></div> <div><b>Daha fazla bilgi için ayrıntılı kılavuza çevrimiçi göz atın: <a href="ned.is/nbarf6515fbk">ned.is/nbarf6515fbk</a></b></div> </div>
--

#### Parça listesi [Şekil A]

- AC adaptör
- DC konektör
- DC kablosu
- AC kablosu

### AC adaptörün takılması [Şekil B]

AC kablosunu ④ AC adaptöre ① bağlayın.

**!** Şarj cihazının cihaza doğru bir şekilde bağlamaya yönelik talimatlar için lütfen dizüstü bilgisayarın orijinal kılavuzuna bakın.

Ürün artık kullanıma hazırdır.

### Dizüstü bilgisayarın şarj edilmesi [Şekil C]

- AC kablosunu ④ elektrik kaynağına bağlayın.
- DC konektörü ② dizüstü bilgisayara bağlayın.

AC adaptör artık bataryayı şarj etmeye ve dizüstü bilgisayara güç vermeye başlar.

### Teknik özellikler

Ürün	Dizüstü bilgisayar şarj cihazı 65 W
Ürün numarası	NBARF6515FBK
EAN	5412810314966
Boyutlar (U x G x Y)	46 x 108 x 31 mm
DC konektör boyutları	4,8 x 1,7 mm Bullet
Ağırlık	382 g
Çıkış voltajı	18,50 VDC
Çıkış akımı	3,5 A
Güç	65 W
Çalışma sıcaklığı	~20...+50°C

